

REDMOND

Мультиварка RMC-M902

Руководство по эксплуатации



Зарегистрируйте ваш прибор
и получите дополнительный
год гарантийного обслуживания



Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях гаран-
тийного обслуживания

* См. раздел «ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА»

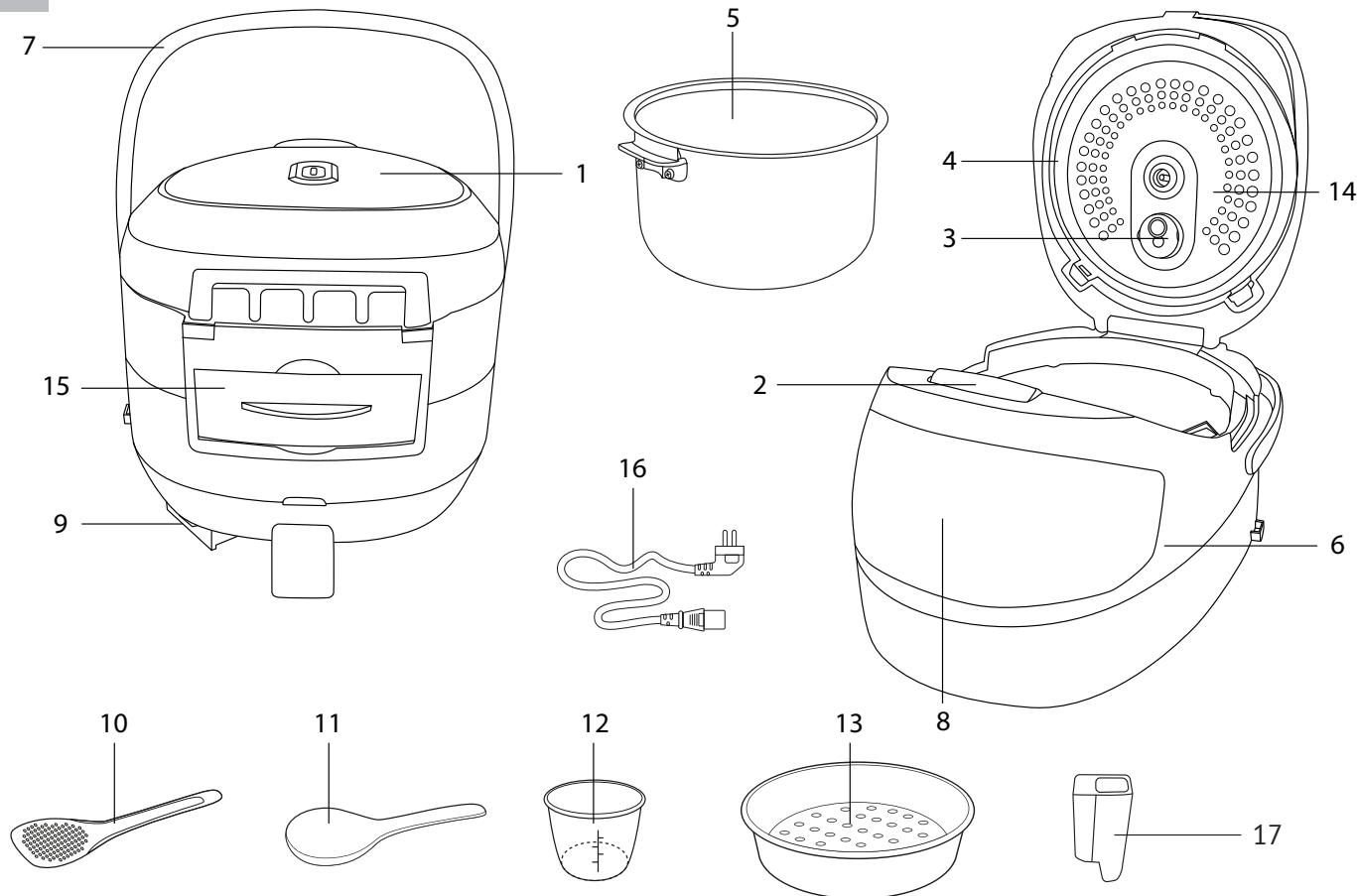


RUS	8
KAZ	21

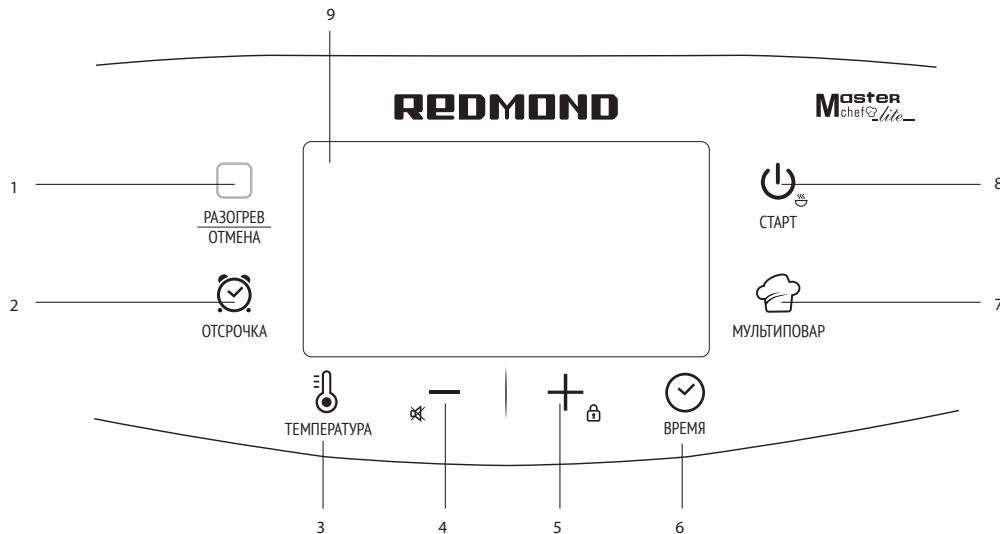
СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики	9	III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ	14
Функции.....	9	Общие рекомендации.....	14
Комплектация	9	Ошибки при приготовлении и способы их устранения	15
Устройство прибора.....	10	Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару.....	16
Панель управления	10	Рекомендации по использованию температурных режимов.....	16
Дисплей.....	10	IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ.....	17
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	10	V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ.....	17
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	11	VI. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	17
Отключение звуковых сигналов.....	11	Общие правила и рекомендации	17
Блокировка панели управления.....	11	Очистка корпуса	18
Общий порядок действий при использовании автоматических программ приготовления	11	Очистка съемного парового клапана	18
Установка времени приготовления.....	12	Очистка чаши	18
Программа «МУЛЬТИПОВАР»: установка температуры приготовления до старта	12	Очистка внутренней крышки.....	18
Отсрочка старта программы.....	12	Удаление конденсата	18
Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ».....	12	Очистка рабочей камеры.....	18
Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд).....	13	Хранение и транспортировка	18
Разогрев блюд	13	VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	19
Сводная таблица автоматических программ приготовления (заводские установки).....	13	VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	19

A1



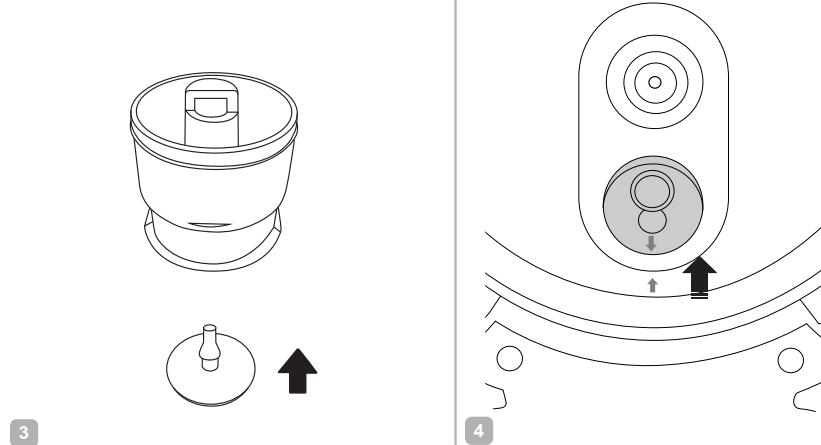
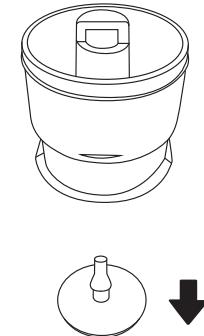
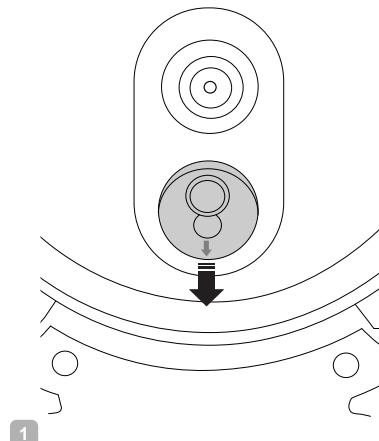
A2

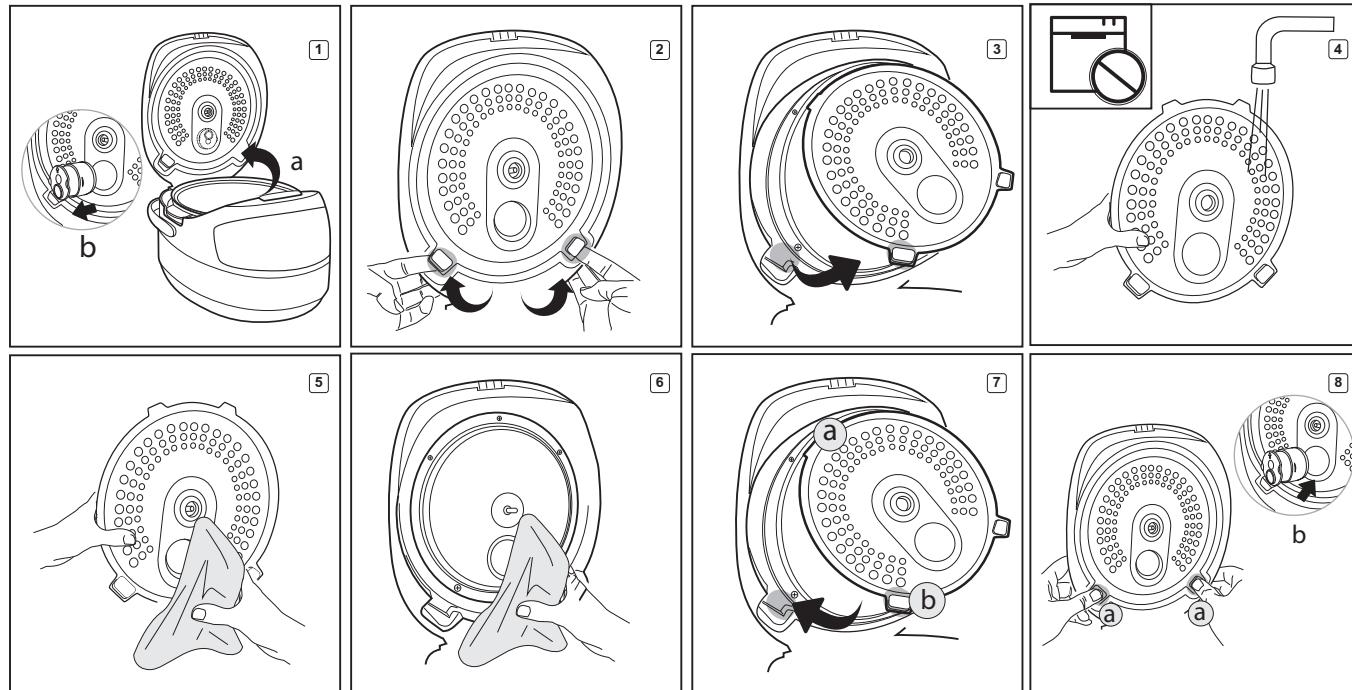


A3



A4





УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мультиварка RMC-M902 – современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).

- Перед подключением прибора к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.

ВНИМАНИЕ! Во время работы прибора его корпус, чаша и металлические детали нагреваются! Будьте осторожны! Используйте кухонные рукавицы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над прибором при открывании крышки.

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрощнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрощнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к перегреву и поломке прибора.



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональный прибор для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование прибора будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

STOP

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса прибора может привести к его серьезным повреждениям.
- Используйте прибор на высоте не более 2000 м над уровнем моря.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	.RMC-M902
Мощность.....	860 Вт
Напряжение	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Объем чаши	5 л
Покрытие чаши	антипригарное Daikin®
Дисплей.....	светодиодный
Тип управления	сенсорный
Паровой клапан	съемный
Шнур питания	съемный
Длина шнура питания.....	1 м
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	288 × 245 × 385 мм
Вес нетто.....	3,9 кг

Автоматические программы приготовления

1. ЭКСПРЕСС	11. ПЛОВ
2. РИС/КРУПЫ	12. ЙОГУРТ
3. СУП	13. ХЛЕБ
4. ПАР	14. ПАСТА
5. ВАРКА	15. МОЛОЧНАЯ КАША
6. ТУШЕНИЕ	16. ВАКУУМ
7. ТОМЛЕНИЕ	17. ФРИТЮР
8. ЖАРКА	18. ЧИЗКЕЙК
9. ВЫПЕЧКА	19. МУЛЬТИПОВАР
10. ПИЦЦА	

Функции

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (изменение температуры и времени в процессе приготовления).....	есть
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	до 12 часов
Предварительное отключение автоподогрева.....	есть
Разогрев блюд.....	до 12 часов
Отложенный старт	до 24 часов
Отключение звуковых сигналов.....	есть
Блокировка панели управления.....	есть

Комплектация

Мультиварка	1 шт.
Чаша	1 шт.
Контейнер для приготовления на пару.....	1 шт.
Мерный стакан	1 шт.
Черпак	1 шт.

Плоская ложка.....	1 шт.
Держатель для черпака/ложки.....	1 шт.
Шнур питания	1 шт.
Книга рецептов	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема A1, стр. 4)

1. Крышка прибора
2. Кнопка открытия крышки
3. Съемный паровой клапан
4. Уплотнительное кольцо
5. Чаша
6. Корпус прибора
7. Ручка для переноски
8. Панель управления с дисплеем
9. Разъем для подключения сетевого шнура
10. Плоская ложка
11. Черпак
12. Мерный стакан
13. Кондитер для приготовления на пару
14. Съемная внутренняя крышка
15. Кондитер для сбора конденсата
16. Сетевой шнур
17. Держатель для черпака и ложки

Панель управления (схема A2, стр. 5)

1. «Разогрев/Отмена» – включение/отключение функции подогрева; прерывание работы программы приготовления;брос с сделанных настроек
2. «Отсрочка» – включение режима установки времени отложенного старта
3. «Температура» – установка температуры приготовления
4. — — уменьшение значения параметра, переключение между программами, отключение звуковых сигналов
5. + + увеличение значения параметра, переключение между программами, блокировка панели управления

6. «Время» – установка времени приготовления
7. «Мультиповар» – быстрый запуск программы «Мультиповар»
8. «Старт» – включение/отключение автоподогрева; запуск программы приготовления
9. Дисплей

Дисплей (схема A3, стр. 5)

1. Индикатор времени приготовления
2. Индикатор отсрочки старта
3. Индикатор автоподогрева/разогрева
4. Индикатор отключения звуковых сигналов
5. Индикатор блокировки панели управления
6. Цифровой индикатор
7. Индикаторы автоматических программ приготовления

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Корпус прибора протрите влажной тканью, съемные детали промойте в теплой воде. Между чашей и нагревательным элементом не должно быть посторонних предметов.

Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из-под крышки горячий пар не попадал на обои, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или материалы, которые могут пострадать от повышенных влажности и температуры.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Подключите шнур питания к разъему на корпусе, убедитесь в прочности соединения.



ВНИМАНИЕ! Поднимать за ручку прибор с наполненной чашей запрещено.

Поднимать прибор за ручки чаши ЗАПРЕЩЕНО!

Не включайте прибор без установленной внутрь чаши или с пустой чашей – при случайном запуске программы приготовления это приведет к критичному перегреву прибора или к повреждению антипригарного покрытия. Перед жаркой продуктов налейте в чашу немного растительного или подсолнечного масла.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Отключение звуковых сигналов

Вы можете включать/отключать звуковые сигналы в любом режиме работы прибора, кроме настройки программы до старта.

Для этого в любом режиме, кроме режима настройки программ, нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку **—**. На дисплее загорится индикатор . Для включения звуковых сигналов повторно нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку **—**. Прозвучит звуковой сигнал, индикатор погаснет.

Блокировка панели управления

Для обеспечения дополнительной безопасности в приборе предусмотрена функция блокировки панели управления, предупреждающая случайное нажатие кнопок.

Заблокировать/разблокировать панель управления можно в любом режиме, кроме настройки программы до старта. Для этого нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку **+**. Если панель управления заблокирована, на дисплее горит .

Общий порядок действий при использовании автоматических программ приготовления



ВАЖНО! Если вы используете прибор для кипячения воды (например, при варке продуктов), ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать температуру приготовления выше 100°C. Это может привести к перегреву и поломке прибора. По той же причине ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для кипячения воды программы «ЖАРКА», «ХЛЕБ», «Выпечка», «ПИЦЦА», «ФРИТИОР», «ЧИЗКЕЙ».

- Подготовьте (отмерьте) необходимые ингредиенты.
- Разместите ингредиенты в чаше, следуя указаниям книги рецептов или Сводной таблицы программ приготовления (если вы готовите по своему рецепту). Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша установлена без перекосов и плотно соприкасается с нагревательным элементом.



При работе с мультиваркой используйте только чашу, входящую в комплект или совместимую с данной моделью. Совместимые чаши смотрите в разделе «Дополнительные аксессуары» и на сайте www.redmond.com.ru. Использование другой посуды ЗАПРЕЩЕНО! ЗАПРЕЩАЕТСЯ обрабатывать продукты непосредственно в чаше! Это может привести к повреждению антипригарного покрытия, деформации чаши и выходу прибора из строя.

- Закройте крышку прибора.
- При использовании некоторых программ допускается приготовление при открытой крышке, следуйте указаниям книги рецептов.
- ВНИМАНИЕ! Если вы готовите на высоких температурах с использованием большого количества растительного масла, всегда оставляйте крышку прибора открытой.
- Подключите сетевой шнур к разъему на корпусе.

- Подключите прибор к электросети. Прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отображается **----**).
- Нажмая кнопки **—** и **+**, выберите необходимую программу приготовления. Переключение программ осуществляется по кругу, индикатор выбранной программы и индикатор будут гореть.
- При необходимости измените время приготовления, установленное по умолчанию (см. раздел «Установка времени приготовления»). В программе «МУЛЬТИПОВАР» также предусмотрена возможность регулировки температуры приготовления до старта (см. раздел «Программа «МУЛЬТИПОВАР»: установка температуры приготовления до старта»).
- При необходимости установите время отсрочки старта (см. раздел «Отсрочка старта программы»).



При настройке параметров приготовления измененное значение мигает на дисплее. При бездействии в течение 5 секунд измененное значение автоматически сохраняется. При бездействии в течение одной минуты во время настройки программы прибор перейдет в режим ожидания.

Нажатие кнопки «Разогрев/Отмена» во время настройки программы приготовления переведет прибор в режим выбора автоматических программ. Повторное нажатие кнопки «Разогрев/Отмена» переведет прибор в режим ожидания.

На любом этапе настройки нажатие и удержание кнопки «Старт» приведет к запуску программы приготовления с текущими настройками. Неизмененные параметры остаются по умолчанию.

- Для запуска программы приготовления нажмите и удерживайте кнопку «Старт». Во время работы программы на дисплее ведется обратный поминутный отсчет времени приготовления. Горит индикатор выбранной программы, индикатор , индикатор кнопки «Старт» горит постоянно. Если активна функция автоподогрева, горит индикатор (см. раздел «Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд)»). В зависимости от выбранной программы приготовления обратный поминутный отсчет времени приготовления на дисплее начнется сразу или по достижении необходимой температуры в чаше.

В некоторых автоматических программах отсчет установленного времени приготовления начинается только после выхода прибора на заданные рабочие параметры (прибор подаст два звуковых сигнала, индикатор на дисплее будет гореть постоянно). Например, в программе «ПАР» обратный отсчет заданного времени приготовления начнется только после закипания воды и образования достаточно плотного пара в чаше. Во время выхода на рабочие параметры на дисплее мигает индикатор .

- О завершении программы приготовления вас оповестят звуковые сигналы. По окончании работы программы/автоподогрева на дисплее на несколько секунд появится надпись «End», затем прибор перейдет в режим ожидания.

 Чтобы отменить введенную программу, прервать процесс приготовления или автоподогрев, нажмите и удерживайте кнопку «Разогрев/Отмена».

 Для получения качественного результата предлагаем воспользоваться рецептами по приготовлению блюд из прилагаемой к мультиварке кулинарной книги, разработанной специально для этой модели. Соответствующие рецепты вы также можете найти на сайте www.redmond.company.

Установка времени приготовления

Вы можете самостоятельно устанавливать время приготовления для каждой программы, кроме программы «ЭКСПРЕСС». Шаг изменения и возможный диапазон задаваемого времени зависят от выбранной программы приготовления (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

- Нажмите кнопку «Время», на дисплее начнет мигать значение часов.
- Нажимая кнопки — и +, установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
- Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку «Время».
- Аналогично установите значение минут. Не нажмайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку «Время».

Программа «МУЛЬТИПОВАР»: установка температуры приготовления до старта

При использовании программы «МУЛЬТИПОВАР» вы можете регулировать не только время, но и температуру приготовления до старта. Диапазон возможных значений – от 35 до 180°С с шагом в 5°С.

- Нажмите кнопку «Температура», значение температуры по умолчанию на дисплее начнет мигать.
- Нажимая кнопки — и +, установите желаемое значение температуры. Переключение происходит по кругу. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
- Не нажмайтe кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (дисплей вернется к отображению времени приготовления).

Отсрочка старта программы

Функция «Отсрочка старта» позволяет установить время, по истечении которого начнется выполнение программы приготовления.

- Нажмите кнопку «Отсрочка». Загорится индикатор , значение часов на дисплее начнет мигать.
- Нажимая кнопки — и +, установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу. Для быстрого изменения нажмите и удерживайте соответствующую кнопку.
- Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку «Отсрочка».

- Аналогично установите значение минут. Не нажмайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (погаснет индикатор , дисплей вернется к отображению времени приготовления). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку «Отсрочка».

 Данная функция доступна не на всех программах (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

Во время работы функции «Отсрочка старта» на дисплее ведется обратный поминутный отчет до начала работы программы, горят индикаторы выбранной программы и индикатор , индикаторы кнопок «Разогрев/Отмена» и «Старт». Если активна функция автоподогрева, горит индикатор  (см. раздел «Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд)»).

 Во время работы функции «Отсрочка старта» на дисплее идет обратный отсчет времени, оставшегося до начала приготовления. Нажмите кнопку «Отсрочка»: на дисплее на несколько секунд отобразится установленное время приготовления.

По окончании работы функции прибор подаст звуковой сигнал, индикаторы  и  на дисплее погаснут. Начнется выполнение выбранной программы приготовления.

 Не рекомендуется использовать функцию «Отсрочка старта», если рецепт содержит скоропортящиеся продукты (яйца, свежее молоко, мясо, сыр и т. д.).

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»

Откройте для себя еще больше возможностей для кулинарного творчества с новой функцией «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ»! Используя функцию «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ», вы сможете изменять настройки программ прямо в процессе приготовления.

Вы всегда сможете настроить работу любой программы так, чтобы она соответствовала именно вашим пожеланиям. Выкипает суп? Молочная каша «кубирует»? Овощи на пару готовятся слишком долго? Измените температуру или время приготовления, не прерывая работу программы, как если бы вы готовили на плите или в духовом шкафу.

Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» позволяет изменять время и температуру приготовления во время выполнения любой автоматической программы, кроме программы «ЭКСПРЕСС».

 Функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» может оказаться особенно полезной, если вы готовите блюда по сложным рецептам, требующим сочетания различных программ приготовления (например, при приготовлении голубцов, бефстроганова, супов и пасты по различным рецептам, джема и т. д.).

Изменение температуры в процессе приготовления

Диапазон изменения температуры приготовления – от 35 до 180°С с шагом изменения в 1°С. Регулировка температуры в процессе приготовления аналогична настройке температуры до старта в программе «МУЛЬТИПОВАР».

- В процессе приготовления нажмите кнопку «Температура», значение температуры по умолчанию на дисплее начнет мигать.
- Нажимая кнопки — и +, установите желаемое значение температуры. Переключение происходит по кругу.

3. Не нажмите кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (дисплей вернется к отображению времени приготовления).

i Для защиты от перегрева при установке температуры приготовления 150°C и выше максимальное время приготовления будет ограничено двумя часами.

Изменение времени в процессе приготовления

Диапазон и шаг изменения времени приготовления зависят от выбранной программы (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления). Регулировка времени в процессе приготовления аналогична установке времени до старта программы.

1. В процессе приготовления дважды нажмите кнопку «Время», цифровой индикатор на дисплее начнет мигать.
2. Нажимая кнопки — и +, установите желаемое значение часов. Переключение происходит по кругу.
3. Для сохранения изменений и перехода к настройке минут нажмите кнопку «Время».
4. Аналогично установите значение минут. Не нажмайте кнопки на панели несколько секунд, изменения будут сохранены автоматически (цифры на дисплее перестанут мигать). Чтобы вернуться к настройке часов, до автосохранения еще раз нажмите кнопку «Время».

i Если установить значение времени приготовления 00:00, работа программы будет остановлена.

Во время работы функции «Отсрочка старта» функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» недоступна. При изменении температуры или времени приготовления во время выхода на рабочие параметры (если это предусмотрено заводскими настройками) процесс предварительного нагрева будет прерван, начнется обратный отсчет времени работы программы.

Автоподогрев (поддержание температуры готовых блюд)

Данная функция включается автоматически сразу по завершении работы программы приготовления и может поддерживать температуру готового блюда в пределах 70–75°C до 12 часов. При действующем автоподогреве горят индикатор и индикатор кнопки «Разогрев/Отмена», на дисплее ведется прямой поминутный отсчет времени работы в данном режиме.

Чтобы выключить автоподогрев, нажмите и удерживайте кнопку «Разогрев/Отмена». Прибор перейдет в режим ожидания.

i Данная функция доступна не на всех программах (см. Сводную таблицу автоматических программ приготовления).

Предварительное отключение автоподогрева

Включение автоподогрева по окончании работы программы приготовления не всегда желательно, с учетом этого в приборе предусмотрена возможность заблаговременного отключения данной функции. Для этого во время работы программы приготовления или

функции отсрочки старта нажмите кнопку «Старт»: индикатор погаснет. Чтобы снова включить автоподогрев, нажмите кнопку «Старт» еще раз.

i Для вашего удобства при установке температуры приготовления ниже 80°C автоподогрев будет автоматически отключен. Если в процессе работы программы будет установлена температура выше 80°C, автоподогрев автоматически включится.

Разогрев блюд

Вы можете использовать прибор для разогрева блюд. Для этого:

1. Переложите продукты в чашу, установите ее в корпус прибора.
2. Закройте крышку, подключите прибор к электросети.
3. Нажмите кнопку «Разогрев/Отмена». Загорятся индикаторы кнопки «Разогрев/Отмена» и индикатор , таймер начнет прямой поминутный отсчет времени разогрева. Прибор разогреет блюдо до 70–75°C и будет поддерживать его горячим в течение 12 часов.
4. Для отключения разогрева повторно нажмите «Разогрев/Отмена». Прибор перейдет в режим ожидания.

Благодаря функциям автоподогрева и разогрева прибора может сохранять продукт горячим до 12 часов, однако мы не рекомендуем оставлять блюдо в горячем состоянии более чем на два-три часа, так как иногда это может привести к изменению его вкусовых качеств.

Сводная таблица автоматических программ приготовления (заводские установки)

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон регулировки времени приготовления / Шаг установки	Ожидание выхода на рабочие параметры	Отсрочка старта	Автоподогрев, час
МУЛЬТИПОВАР	Приготовление различных блюд с возможностью установки температуры в диапазоне 35–180°C с шагом в 5°C	0:30	2 мин – 12 ч / 1 мин Если температура выше 150°C: 2 мин – 2 ч / 1 мин		✓	12
ЭКСПРЕСС	Программа предназначена для приготовления риса и рассыпчатых каш на воде. Программа предусматривает автоматическое отключение после полного выкипания воды. Во время работы программы на дисплее отображается	Автоматическое отключение после полного выкипания воды				
РИС/КРУПЫ*	Приготовление различных круп и гарниров. По достижении необходимой температуры приготовления прибор подаст два звуковых сигнала, начнется отсчет времени приготовления	0:25	1 мин – 4 ч / 1 мин	✓	✓	12

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон регулировки времени приготовления / Шаг установки	Ожидание выхода на рабочие параметры	Отсрочка старта	Автоподогрев, час
СУП	Приготовление холодца и заливного, приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов	1:00	5 мин – 8 ч / 1 мин		✓	12
ПАР	Приготовление на пару мяса, рыбы, птицы, овощей и других продуктов. Используйте специальный контейнер (ходит в комплект). По достижении необходимой температуры приготовления прибор подаст два звуковых сигнала, начнется отсчет времени приготовления. Если вы не используете автоматические настройки времени в данной программе, обратитесь к таблице «Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару»	0:35	5 мин – 2 ч / 1 мин	✓	✓	12
ВАРКА	Варка мяса, рыбы, птицы, овощей и других продуктов	0:40	5 мин – 8 ч / 1 мин		✓	12
ТУШЕНИЕ	Тушение мяса, птицы, рыбы, овощей, гарниров и многокомпонентных блюд, приготовление холода и заливного, приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов	1:00	5 мин – 12 ч / 1 мин		✓	12
ТОМЛЕНИЕ	Приготовление тушеник, рульки	3:00	5 мин – 12 ч / 5 мин		✓	12
ЖАРКА	Жарка овощей, мяса, рыбы и птицы. Во время работы данной программы крышка прибора должна оставаться открытой. По достижении необходимой температуры приготовления прибор подаст два звуковых сигнала, поместите продукты в чашу	0:18	1 мин – 2 ч / 1 мин	✓		12
ВЫПЕЧКА	Выпечка кексов, бисквитов, пирогов из дрожжевого и слоенного теста, приготовление запеканок	1:00	1 мин – 4 ч / 1 мин		✓	4
ПИЦЦА	Приготовление пиццы с различными начинками	0:20	1 мин – 1 ч / 1 мин		✓	4
ПЛОВ	Приготовление различных видов плова	1:00	5 мин – 2 ч / 1 мин		✓	12
ЙОГУРТ	Приготовление различных видов йогурта	8:00	10 мин – 12 ч / 5 мин		✓	

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон регулировки времени приготовления / Шаг установки	Ожидание выхода на рабочие параметры	Отсрочка старта	Автоподогрев, час
ХЛЕБ	Приготовление хлеба из ржаной и пшеничной муки. В течение первого часа работы программы идет расстойка теста, а затем – непосредственно выпекание. При установке времени приготовления менее 1 часа после запуска программы начнется процесс выпекания	3:00	5 мин – 4 ч / 1 мин		✓	3
ПАСТА	Приготовление макаронных изделий из разных сортов пшеницы. После закипания воды прибор подаст два звуковых сигнала: откройте крышку и поместите продукт в кипящую воду. Закройте крышку и повторно нажмите кнопку «Старт». Начнется обратный отсчет времени приготовления	0:08	1 мин – 1 ч / 1 мин		✓	
МОЛОЧНАЯ КАША	Приготовление каши с использованием пастеризованного молока малой жирности	0:30	1 мин – 4 ч / 1 мин		✓	12
ВАКУУМ	Приготовление продуктов в вакуумной упаковке	2:30	10 мин – 12 ч / 5 мин		✓	
ФРИТИОР	Приготовление различных продуктов во фритюре. Во время работы данной программы крышка прибора должна оставаться открытой. По достижении необходимой температуры приготовления прибор подаст два звуковых сигнала, поместите продукты в масло	0:16	1 мин – 40 мин / 1 мин		✓	
ЧИЗКЕЙК	Приготовление сырных пирогов и торожковых запеканок	1:00	1 мин – 3 ч / 1 мин			

* Функция автоматического отключения программы после выкипания воды для приготовления рассыпчатых круп реализована в программе «ЭКСПРЕСС».

III. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Общие рекомендации

- Для приготовления овощей и других продуктов на пару залейте в чашу воду и установите контейнер для приготовления на пару. Отмерьте и подготовьте продукты согласно рецепту, равномерно разложите их в контейнере для приготовления на пару. Следуйте указаниям книги рецептов.
- Для приготовления молочных каш используйте пастеризованное молоко малой жирности, при использовании цельного молока разбавляйте его питьевой водой в про-

порции 1:1. Перед приготовлением смазывайте чашу сливочным маслом. Тщательно промывайте все цельнозерновые крупы (рис, крупы, пшено и т.п.), пока вода не станет чистой. Стого соблюдайте пропорции, указанные в рецептах из прилагаемой книги. Уменьшайте или увеличивайте количество ингредиентов только пропорционально.

- Во время приготовления хлеба и выпечки следите за тем, чтобы исходные ингредиенты занимали не более половины объема чаши. Не рекомендуется использование функций «Отсрочка старта», так как это может повлиять на качество выпечки. Готовый продукт вынимайте из прибора сразу по приготовлению, чтобы он не стал влажным. Если это невозможно, допускается оставить продукт в приборе на небольшой срок при включенном автоподогреве.
- Не открывайте крышку прибора на этапе расстойки теста! От этого зависит качество выпекаемого продукта.
- При приготовлении продуктов во фритюре помещайте корзину с продуктами (приобретается отдельно) в уже разогретое масло. Используйте в качестве фритюра только рафинированное растительное масло. Готовьте с открытой крышкой. Помните о том, что масло очень горячее! Во избежание ожога используйте кухонные рукавицы и не наклоняйтесь над прибором. Не используйте одно и то же масло для повторного приготовления продуктов во фритюре.
- Перед повторным использованием программы «ЖАРКА» дайте прибору полностью остыть
- Для приготовления йогуртов вы можете использовать специальный комплект баночек для йогурта REDMOND RAM-G1 (приобретается отдельно).

Ошибки при приготовлении и способы их устранения

В представленной ниже таблице собраны типичные ошибки, допускаемые при приготовлении пищи в мультиварках, рассмотрены возможные причины и пути решения.

БЛЮДО НЕ ПРИГОТОВИЛОСЬ ДО КОНЦА

Возможные причины проблемы	Способы решения
Крышка прибора была не закрыта или закрыта неплотно, поэтому температура приготовления была недостаточно высока	Во время приготовления не открывайте крышку прибора без необходимости. Закрывайте крышку до щелчка. Убедитесь, что ничего не мешает плотному закрытию крышки прибора и уплотнительная резинка на внутренней крышке не деформирована
Чаша и нагревательный элемент плохо контактируют, поэтому температура приготовления была недостаточно высока	Чаша должна быть установлена в корпус прибора ровно, плотно прилегая дном к нагревательному диску. Убедитесь, что в рабочей камере мультиварки нет посторонних предметов. Не допускайте загрязнений нагревательного диска
Неудачный подбор ингредиентов блюда. Данные ингредиенты не подходят для приготовления выбранным вами способом или была выбрана неверная программа приготовления. Ингредиенты нарезаны слишком крупно, нарушены общие пропорции закладки продуктов. Время приготовления было недостаточным	Желательно использовать проверенные (адаптированные для данной модели прибора) рецепты. Используйте рецепты, которым можете действительно доверять. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать выбранному рецепту

Возможные причины проблемы		Способы решения
При жарке	В чаше слишком много растительного масла	Наливайте в чашу воду обязательно в рекомендуемом рецептом объеме. Если вы сомневаетесь, проверьте уровень воды в процессе приготовления
	Избыток влаги в чаше	При обычной жарке достаточно, чтобы масло покрывало дно чаши тонким слоем. При жарке во фритюре следуйте указаниям соответствующего рецепта
При варке: выкипание бульона при варке продуктов с повышенной кислотностью		Не закрывайте крышку мультиварки при жарке, если это не прописано в рецепте. Свежезамороженные продукты перед жаркой обязательно разморозьте и слейте с них воду
При выпечке (тесто не пропеклось)	В процессе расстойки тесто пристало к внутренней крышке и перекрыло паровой клапан	Некоторые продукты требуют специальной обработки перед варкой: промывки, пассерования и т. п. Следуйте рекомендациям выбранного вами рецепта
	В чаше слишком много теста	Закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме Извлеките выпечку из чаши, переверните и снова поместите в чашу, после чего продолжите приготовление. В дальнейшем при выпечке закладывайте в чашу тесто в меньшем объеме

ПРОДУКТ ПЕРЕВАРИЛСЯ

Слишком малые размеры ингредиентов или слишком длительное время приготовления	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их нарезки, пропорции закладки, выбор программы и времени приготовления должны соответствовать его рекомендациям
После приготовления готовое блюдо слишком долго стояло на автоподогреве	Длительное использование функции автоподогрева нежелательно. Если в вашей модели прибора предусмотрено предварительное отключение данной функции, вы можете использовать эту возможность

ПРИ ВАРКЕ ПРОДУКТ ВЫКИПАЕТ

При варке молочной каши выкипает молоко	Качество и свойства молока могут зависеть от места и условий его производства. Рекомендуем использовать только ультрапастеризованное молоко с жирностью до 2,5%. При необходимости молоко можно немножко разбавить питьевой водой
Ингредиенты перед варкой были не обработаны либо обработаны неправильно (плохо промыты и т. д.). Не соблюдены пропорции ингредиентов или неверно выбран тип продукта	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям. Цельнозерновые крупы, мясо, рыбу и морепродукты всегда тщательно промывайте до чистой воды

Продукт образует пену	Рекомендуется тщательно промывать продукт, снимать паровой клапан или готовить при открытой крышке
-----------------------	--

БЛЮДО ПРИГОРАЕТ

Чаша была плохо очищена после предыдущего приготовления пищи. Антипригарное покрытие чаши повреждено	Прежде чем начать готовить, убедитесь, что чаша хорошо вымыта и антипригарное покрытие не имеет повреждений
Общий объем закладки продукта меньше рекомендуемого в рецепте	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту
Слишком длительное время приготовления	Сократите время приготовления или следуйте указаниям рецепта, адаптированного для данной модели прибора
При жарке: в чаше отсутствует масло, продукты редко перемешивали или переворачивали	При обычной жарке налейте в чашу немного растительного масла – так, чтобы оно покрывало дно чаши тонким слоем. Для равномерной обжарки продукты в чаше следует периодически помешивать или переворачивать каждые 5-7 минут
При тушении: в чаше недостаточно влаги	Добавляйте в чашу больше жидкости. Во время приготовления не открывайте крышку прибора без необходимости
При варке: в чаше слишком мало жидкости (не соблюдаются пропорции ингредиентов)	Соблюдайте правильное соотношение жидкости и твердых ингредиентов
При выпечке: внутренняя поверхность чаши не была смазана маслом перед приготовлением	Перед закладкой теста смазывайте дно и стеки чаши сливочным или растительным маслом (не следует наливать масло в чашу!)

ПРОДУКТ ПОТЕРЯЛ ФОРМУ НАРЕЗКИ

Продукты перемешивали слишком часто	При обычной жарке перемешивайте блюдо не чаще чем через каждые 5-7 минут
Слишком длительное время приготовления	Сократите время приготовления, используйте рецепты, адаптированные для данной модели прибора

ВЫПЕЧКА ПОЛУЧИЛАСЬ ВЛАЖНОЙ

Были использованы неподходящие ингредиенты, дающие излишек влаги (сочные овощи или фрукты, замороженные ягоды, сметана и т. п.)	Выбирайте ингредиенты в соответствии с рецептом выпечки. Стремитесь использовать ингредиенты, содержащие слишком много влаги, в минимальных количествах
Готовая выпечка слишком долго находилась в закрытом приборе	Стремитесь вынимать выпечку из прибора сразу по приготовлению. При необходимости можете оставить продукт в приборе на небольшой срок при включенном автоподогреве

ВЫПЕЧКА НЕ ПОДНЯЛась

Яйца с сахаром были плохо взбиты	Обратитесь к проверенному (адаптированному для данной модели прибора) рецепту. Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать его рекомендациям
Тесто долгоостояло с разрыхлителем	
Мука не была просеяна или плохо вымешено тесто	
Неправильно заложены ингредиенты	



В ряде моделей мультиварок REDMOND в программах «ТУШЕНИЕ» и «СУП» при недостатке в чаше жидкости срабатывает система защиты прибора от перегрева. В этом случае программа приготовления останавливается и мультиварка переходит в режим автоподогрева.

Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару

Продукт	Вес, г / Кол-во, шт.	Объем воды, мл	Время приготовления, мин
Филе свинины/говядины (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	30/40
Филе баранины (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	40
Филе куриного (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	20
Фрикадельки/котлеты	500	800	25/40
Рыба (филе)	300	800	15
Морской коктейль (свежезамороженный)	300	800	5
Манты/хинкали	5 шт.	800	25/30
Картофель (разрезанный на 4 части)	500	800	20
Морковь (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	35
Свекла (разрезанная на 4 части)	500	1500	90
Овощи (свежезамороженные)	500	800	5
Яйцо куриное	5 шт.	800	10



Следует учитывать, что это общие рекомендации. Реальное время может отличаться от рекомендованных значений в зависимости от свойств конкретного продукта, а также от ваших вкусовых предпочтений.

Рекомендации по использованию температурных режимов

Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию
35	Расстойка теста и приготовление уксуса
40	Приготовление йогуртов
45	Закваска
50	Брожение
55	Приготовление помадки
60	Приготовление зеленого чая или детского питания
65	Варка мяса в вакуумной упаковке
70	Приготовление пунша
75	Пастеризация или приготовление белого чая
80	Приготовление глинтвейна
85	Приготовление творога либо блюд, требующих длительного времени приготовления
90	Приготовление красного чая

Рабочая температура, °C	Рекомендации по использованию
95	Приготовление молочных каш
100	Приготовление беze или варенья
105	Приготовление холодца
110	Стерилизация
115	Приготовление сахарного сиропа
120	Приготовление рульки
125	Приготовление тушеного мяса
130	Приготовление запеканки
135	Обжаривание готовых блюд для придания им хрустящей корочки
140	Котение
145	Запекание овощей и рыбы (в фольге)
150	Запекание мяса (в фольге)
155	Выпечка изделий из дрожжевого теста
160	Жарка птицы
165	Жарка стейков
170	Приготовление в кляре
175	Приготовление куриных наггетсов
180	Приготовление картофеля фри

IV. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

- Приготовление сыра
- Приготовление творога
- Приготовление фондю
- Стерилизация
- Пастеризация жидких продуктов



Рецепты указанных в разделе блюд можно найти в книге рецептов или на сайте www.redmond.company.

V. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

(приобретаются отдельно)

Приобрести дополнительные аксессуары к мультиварке RMC-M902 и узнать о новинках продукции REDMOND можно на сайте www.redmond.company либо в магазинах официальных дилеров.

RB-A503 – чаша с антипригарным покрытием

Внутреннее покрытие чаши довольно устойчиво к механическим повреждениям, обладает отличными антипригарными и теплопроводными свойствами, благодаря чему пища не прилипает к поверхности, прожаривается и тушится равномерно в течение всего процесса приготовления. Данная чаша специально разработана для более качественного процесса выпечки, жарки и варки молочных каш. Возможно использование чаши вне мультиварки для хранения продуктов и приготовления блюд в духовом шкафу. Можно мыть в посудомоечной машине. Емкость – 5 литров.

RB-C502, RB-C505, RB-C508, RB-C512, RB-C515 – чаша с керамическим покрытием
Обладает повышенной устойчивостью к механическим повреждениям, отличными антипригарными и теплопроводными свойствами, благодаря чему пища не прилипает к поверхности, прожаривается и тушится равномерно в течение всего процесса приготовления. Данная чаша специально разработана для более качественного процесса выпечки, жарки и варки молочных каш. Возможно использование чаши вне мультиварки для хранения продуктов и приготовления блюд в духовом шкафу. Можно мыть в посудомоечной машине. Емкость 5 литров.

RB-S500, RB-S500H – стальная чаша

Обладает высокой устойчивостью к механическим повреждениям. Рекомендуется для приготовления различных супов, компотов, джемов и варений. Подходит для использования в ней блендера, миксера и других кухонных приборов при приготовлении овощных, фруктовых пюре и крем-супов. Не рекомендуется для жарки. Можно мыть в посудомоечной машине.

RAM-G1 – комплект баночек для йогурта с маркерами на крышках (4 шт.)

Предназначен для приготовления различных йогуртов. Банки имеют маркеры даты, позволяющие контролировать срок годности. Возможно использование с мультиварками других брендов.

RHP-M02 – ветчинница

Предназначена для приготовления ветчины, рулетов и других деликатесов из мяса, птицы или рыбы с добавлением различных специй и наполнителей. Вы можете использовать ветчинницу в мультиварке, в духовом шкафу, аэрогриле или просто в кастрюле подходящего объема на плите.

VI. УХОД ЗА ПРИБОРОМ



ВНИМАНИЕ! Перед очисткой убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остывает!

Общие правила и рекомендации

- Перед первым использованием прибора, а также для удаления запаха пищи в мультиварке после приготовления рекомендуем обработать в ней в течение 15 минут половину порезанного на кусочки лимона в программе «ПАР», предварительно налив в чашу 0,5 л воды.
- Не следует оставлять в закрытом приборе чашу с водой или приготовленной пищей больше чем на 24 часа. Чашу с готовым блюдом вы можете хранить в холодильнике и при необходимости разогреть пищу в приборе, используя соответствующую функцию.
- Если вы не используете прибор длительное время, отключите его от электросети. Рабочая камера, включая нагревательный диск, чаша, съемная внутренняя крышка,

уплотнительное кольцо, контейнер для сбора конденсата и съемный паровой клапан должны быть чистыми и сухими.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

- Будьте аккуратны при очистке резиновых деталей: их повреждение или деформация может привести к неправильной работе прибора.

Очистка корпуса

Очищайте корпус изделия по мере загрязнения мягкой влажной кухонной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протереть его поверхность насухо.

ВНИМАНИЕ! Будьте осторожны при очистке уплотнительной резинки: ее деформация приведет к выходу прибора из строя.

Очистка съемного парового клапана

Съемный паровой клапан очищайте после каждого использования.

1. Паровой клапан потяните на себя и аккуратно снимите.
2. Разберите паровой клапан, как показано на рисунке A4 (стр. 6).
3. Промойте под струей воды все части парового клапана. Тщательно просушите перед сборкой.
4. Установите паровой клапан в прибор, как показано на рисунке A4 (стр. 6).

Очистка чаши

Чашу прибора необходимо очищать после каждого использования. Вы можете очищать чашу как вручную, используя мягкую губку и средство для мытья посуды, так и в посудомоечной машине (в соответствии с рекомендациями ее производителя).

При сильном загрязнении налейте в чашу теплой воды и оставьте на некоторое время отмокать, после чего произведите очистку.

Обязательно протрите внешнюю поверхность чаши насухо, прежде чем установить ее в корпус прибора.

При регулярной эксплуатации чаши возможно полное или частичное изменение цвета ее покрытия. Само по себе это не является признаком дефекта чаши.

Очистка внутренней крышки

Порядок извлечения и установки внутренней крышки см. на схеме A5 (стр. 7).

Для очистки основной и съемной внутренней крышек используйте влажную кухонную салфетку или губку. Перед установкой внутренней крышки вытрите поверхности обеих крышек насухо.

STOP Не очищайте съемную внутреннюю крышку прибора в посудомоечной машине, поскольку моющие средства могут вызвать потемнение ее поверхности.

Удаление конденсата

В данной модели конденсат скапливается в специальной полости на корпусе прибора вокруг чаши и стекает в специальный контейнер, расположенный в задней части прибора. Для очистки контейнера промойте его под струей воды, следуя вышеупомянутым правилам. Оставшийся в полости вокруг чаши конденсат удалите с помощью кухонной салфетки.

Очистка рабочей камеры

При строгом соблюдении указаний данного руководства вероятность попадания жидкости, частичек пищи или мусора внутрь рабочей камеры прибора минимальна.

Если существенное загрязнение все же произошло, следует очистить поверхности рабочей камеры во избежание некорректной работы или поломки прибора.

Боковые стенки рабочей камеры, поверхность нагревательного диска и кожух центрального термодатчика (расположен в середине нагревательного диска) можно очистить влажненной (не мокрой!) губкой или салфеткой. Если вы применяете моющее средство, необходимо тщательно удалить его остатки, чтобы исключить появление нежелательного запаха при последующем приготовлении пищи.

При попадании инородных тел в углубление вокруг центрального термодатчика аккуратно удалите их пинцетом, не надавливая на кожух датчика.

При загрязнении поверхности нагревательного диска допустимо использовать влажненную губку средней жесткости или синтетическую щетку.

i При регулярной эксплуатации прибора со временем возможно полное или частичное изменение цвета нагревательного диска. Само по себе это не является признаком неисправности прибора и не влияет на правильность его работы.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке: E*, прибор подает 6 коротких звуковых сигналов	Системная ошибка, возможен выход из строя платы управления или нагревательного элемента	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Включите прибор в электросеть снова
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке: E5-E7	Сработала автоматическая защита от перегрева	Не включайте прибор с пустой чашей! Отключите прибор от электросети, откройте крышку и дайте ему остыть в течение 10–15 минут, после чего продолжайте приготовление Не доливайте воду в чашу во время работы программы «МУЛЬТИПОВАР» (при установке температуры выше 100°C) и «ЖАРКА» При установке температуры выше 120°C в программе «ЖАРКА» и выше 130 °C в программе «МУЛЬТИПОВАР» готовьте с открытой крышкой
На дисплее возникло сообщение о системной ошибке: E5-E7	Выход на рабочие параметры в программе «ЖАРКА» составил больше положенного времени	В программе «ЖАРКА» добавляйте ингредиенты в чашу только после достижения прибором рабочих параметров (см. п. 9 раздела «Общий порядок действий при использовании автоматических программ приготовления»). Отключите прибор от электросети
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети Неисправна электрическая розетка или в электропитании нет тока	Удостоверьтесь, что прибор подключен к исправной электророзетке
Блюдо готовится слишком долго	Между чашей и нагревательным элементом попал посторонний предмет или частицы (мусор, крупа, кусочки пищи) Чаша в корпусе прибора установлена неровно Нагревательный диск сильно загрязнен	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Удалите посторонний предмет или частицы Установите чашу ровно, без перекосов Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный диск
Во время приготовления из-под крышки прибора выходит пар	Нарушена герметичность соединения чаши и крышки прибора	Установите чашу ровно, без перекосов Крышка закрыта неплотно или под крышку попал посторонний предмет Проверьте, нет ли посторонних предметов (мусора, крупы, кусочков пищи) между крышкой и корпусом прибора, удалите их. Закрывайте крышку прибора до упора
	Уплотнительная резинка на крыше сильно затянута, деформирована или повреждена	Проверьте состояние уплотнительной резинки на внутренней крышке прибора. Возможно, она требует замены

i В случае если неисправность устраниТЬ не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте
<https://redmondsale.com/>

VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



* Стандартная гарантия 1 год. Дополнительный год гарантийного обслуживания предоставляется после регистрации прибора на сайте
<https://warranty.redmond.company/>

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

 Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият өкініз және анықтамалық ретінде сактап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывамайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолданарналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бузу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенүінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынналытын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тутануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлendirілген розеткаға қосыңыз – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлendirілгенине көз жеткізіңіз.

 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспап жұмыс істеп тұрганда оның корпусы, табағы мен металдық бөлшектері қыздады! Абай болыңыз! Асханалық қолғапты пайдаланыңыз. ыстық буға күйіп қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғының үстінде еңкейменіз.

- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу қөздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

 ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызыуна және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұғанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

 Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙМ САЛЫНАДЫ!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай түлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауп беретін түлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны та-

залау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Бұл құрылғы төңіз деңгейінен максималды 2000 метрге дейін болған биіктікте пайдалануға арналған.
- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауы бар болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар

Үлгі	RMC-M902
Құаты	860 Вт
Кернеуі	220–240 В, 50 Гц
Электр тоғымен зақымданудан қорғау	клас I
Тостаған көлемі	5 л
Тостаған жабыны	күнгө қарсы Daikin®
Дисплей	жарықтық диодты
Басқару типі	сенсорлы
Қаклағы	алмалы
Электркоректену бауы	алмалы
Электр сымының ұзындығы	1 м
Габаритті өлшемдері (ені × биіктігі × терендігі)	288 × 245 × 385 мм
Таза салмағы	3,9 кг

Тамақ даярлаудың автоматты бағдарламалары

1. ЭКСПРЕСС	11. ПЛОВ (ПАЛАУ)
2. РИС/КРУПЫ (КҮРІШ/ЖАРМАЛАР)	12. ЙОГУРТ
3. СУП (СОРПА)	13. ХЛЕБ (НАН)
4. ПАР (БУ)	14. ПАСТА
5. ВАРКА (ҚАЙНАТУ)	15. МОЛОЧНАЯ КАША (СҮТ БОТКАСЫ)
6. ТУШЕНИЕ (БҮКТЫРУ)	16. ВАКУУМ
7. ТОМЛЕНИЕ (ЖҰМСАРТУ)	17. ФРИТОР
8. ЖАРКА (ҚУЫРУ)	18. ЧИЗКЕЙК
9. ВЫПЕЧКА (ПІСІРМЕ)	19. МУЛЬТИПОВАР (МУЛЬТИАСПАЗ)
10. ПИЦЦА	

Функциялар

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (әзірлеу кезінде температура мен уақытты өзгерту)	бар
Дайын тағамдардың температурасын сақтау (автоқылышты)	12 сағатқа дейін
Автоқылышты алдын ала сөндіру	бар
Тағамдарды жылтыу	12 сағатқа дейін
Стартты кейінге қалдыру	24 сағатқа дейін
Дыбыстық сигналдарды сөндіру	бар
Басқару панелін құрсаулау	бар

Жинақталу

Мультипісріш	1 дана
Тостағаны	1 дана
Буда пісіруге арналған контейнер	1 дана
Өлшеуіш стакан	1 дана

Шөміш...	1 дана
Жалпақ қасық	1 дана
Ожай/қасыққа арналған ұстағыш	1 дана
Электроректену бауы.....	1 дана
Рецепт кітабы.....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана
Сервистік кітапша.....	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталуға, сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге қықылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Құрылғысы (A1) сурет, 4 бет)

1. Үйдістың қақпазы
2. Қақпакты ашу басқарышы
3. Алынбалы бу құлақшасы
4. Тығыздайтын сақина
5. Тостаған
6. Құралдың корпусы
7. Аудиостыруға арналған тұтқа
8. Дисплеймен басқарылатын панель
9. Жөл баяуын қосуға арналған жалғағыш
10. Жалпақ қасық
11. Шөміш
12. Өлшегіш стақан
13. Буда дайындауға арналған контейнер
14. Шешілмелі ішкі қақпак
15. Конденсатты жинауға арналған контейнер
16. Электрекуатының шнурлы
17. Ожай және қасыққа арналған ұстағыш

Басқару тақтасы (A2) сурет, 5 бет)

1. «Разогрев/Отмена» («Болдырмай/Қыздыру») – ысыту функциясын қосу/өшіру, әзірлеу бағдарламасының жұмысын тоқтату, жасалған тәншелімдерді алып тастау
2. «Отсрочка» («Шегеру») – шегерілген старт уақытын орнату режимін қосу
3. «Температура» – температура мәнін орнату
4. — – параметрдің мәнін азайту; бағдарламалар арасында ауысып қосылу, дыбыстық сигналдардың сөндіру
5. + – параметрдің мәнін арттыру; бағдарламалар арасында ауысып қосылу, басқару панелін құрсаулау

6. «Время» («Уақыт») – әзірлеу уақытын орнату
7. «Мультиповар» – «Мультиповар» бағдарламасын жылдам іске қосу
8. «Старт» – әзірлеудің ұсынылған режімін қосу, автожылдытуды қосу/сөндіру
9. Дисплей

Дисплей (A3) сурет, 5 бет)

1. Дайындау уақытының индикаторы
2. Стартты шегеру индикаторы
3. Автожылдыту/күлдіту режімінің индикаторы
4. Дыбыс сигналдарын өшіру индикаторы
5. Басқару панелін бұғаттау индикаторы
6. Сандық индикаторы
7. Бағдарламаны орындау индикаторлары

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бүйім мен оның құрамдастарын қораптан айналап шығарыныз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсирмаларды алып тастаңыз.

⚠ Корпустың ескерткетін жапсирма, жапсирма-көрсеткіш (бар болса) және бүйімнің сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдау немесе төмөн температураларда сақтаған соң аспалты қосар алдында кем дегендеге 2 сағатқа болме температурасында ұстай керек.

Бүйім корпусын ылғал матамен сұртіп, табакты жуының және кептіріңіз. Аспалты алғашқы пайдаланылғанда бетен иіс шықпау шүйін тасталызы («Аспалты күтүді» қараныз).

Аспалты бу клапанын шығатын ыстық бу тұсқағаз, декоративті жабындылар, электрондық аспалтар мен жоғары ылғалдылық пен температурадан зардан шегуі мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндей қатты тегіс келденен, бетке орнатыныз.

Әзірлеудің алдында мультипісргіштің сыртты және көзге көрінетін ішкі бліктерінде зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз. Табақ пен қыздыру элементі арасында бетен зат болмауы керек. Қуа көзін корпустағы жалғағышқа қосыныз, қосылудың беріктігіне көз жеткізіңіз.

STOP МАНЫЗДЫ! Аспалты қақпактағы тұтқадан ұстап көтерменіз!

Аспалты кесе қаламынан көтеруге ТЫЙІМ САЛЫНАДЫ!

Аспалты ішіне тостағансыз немесе бос тостағанмен жақлаңыз – тамак дайындау бағдарламасын айласыздан қосқан кезде бұл аспалтың сыны қызуына немесе антикуйгіш жабындының зақымдануына әкеліп соқтырайды. Тағамды қуыру алдында, ыдысқа қөкөніс немесе құнбағыс майын құйыныз.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Дыбыс белгілерін ажырату

Сіз дыбыстық, дабылдарды аспалтың кез келген режимінде қоса/өшіре аласыз, тек бағдарлама баптаудын стартқа дейін қосылудан баска.

Мұны орындау үшін, бағдарламаны орнату режимінен басқа кез-келген режимде — түймесін бірнеше секунд басып тұрыңыз.  индиатор жанады. Дыбыстық сигналдарды сөндіру батырмасын бірнеше секунд бойы басып және ұстап тұрыңыз. Аспалтан дыбыстық сигнал естіледі де,  индиаторы соңеді.

Басқару панелін құрсаулау

Қосымша қауіпсіздікті қамтамасыз ет үшін құрылышда басқару панелін құрсаулау функциясы қарастырылған. Ол функция түймелердің кездесіп басылып кетуінің алдын алады. Басқару панелін, бағдарламаны бастаған сәтке дейін баптаудан басқа, кез келген режимде бұғаттау/бұғаттан шығару және + түймешігін бірнеше секундта ұстап тұру. Егер де басқару панелін бұғатталған болса, дисплейде  индиатор жанады.

Автоматты бағдарламаларды пайдаланғандығы әрекеттердің жалпы тәртібі



МАНЬЫЗДЫ! Егер сіз сұды қайнатуға арналған құралды колдансаныз (мысалы, онімдерді пісіру үшін), дайындау температурасын 100°С-дан жоғары қоюға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Бұл құралдың қызып кетуіне және сынуына әкелу мүмкін. Осы себеппен сұды қайнату үшін «ЖАРКА», «АЛЕБ», «ЫЫПЕЧКА», «ПИЦЦА», «ФРИТЮР», «ЧИЗКЕЙК» бағдарламаларын колдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

1. Қажетті ингредиенттерді дайындаңыз (өлшеміз).
2. Қоспаларды тостағанғанда рецептер кітаптың немесе тاماқ дайындаудың Жыныстық кестесі бағдарламаларының нұсқаулырына (егер сіз өз рецептіңіз бойынша даярласаныз) жүргіне отырып салыңыз. Барлық ингредиенттердің, соның ішінде сыйықтық тостағанның ішкі бетіндегі максималды белгісінен томен болуын бақылаңыз. Тостаған қиғаштықсыз орнатылғандығына және қыздырғыш элементтен тығыз жанасатындығына көз жеткізіңіз.



Мультипірғішпен жұмыс істегендеге тек қана жиынтыққа кіретін немесе осы модельмен үйлесітін тостағанды пайдаланыңыз. Үйлесімді тостағандарды «Қосымша аксессуарлар» тараудын және www.redmond.com.tr сайтында қарыңыз. Басқа ыдыс пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

ОНІМДЕРДІ ТІКЕЛЕЙ ТОСТАҒАНДА ӨҢДЕУЕГЕ ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ! Бұл күнгө қарсы жабынның бүлінүүне, тостағанның деформациялануына және аспалтың істен шығынуна апаруы мүмкін.

3. Құралдың қақпағын жабыңыз.



Кейір бағдарламаларды колдану кезінде ашиқ қақпақпен дайындау да қарастырылған-рецептер кітаптың нұсқауын оқыңыз.

КӨНІЛ АУДАРЫНЫЗ! Егер сіз көп өсімдік майын қолданып, жоғары температурада тамақ пісіртіп болсаныз, онда құралдың қақпағын ашиқ қалдырыңыз.

4. Күа көзін корпустағы жалғағышқа қосыңыз.
5. Құралды электр желісіне қосыңыз. Құрал дыбыс дабылын береді және куту режиміне түседі (дисплейде - - - көрінеді).
6. — және +, батырмалары арқылы дайындаудың керекті бағдарламасын таңдаңыз. Бағдарламаны ауыстырып қосу айналдыра орындалады, таңдалған бағдарламаның индикаторы және  индиаторы жанады.
7. Егер сізді әдепті бойынша орнатылған әзірлеу уақыты қанағаттандырmasa, сіз оның шамасын өзерте аласыз. («әзірлеу уақытын орнату» қарыңыз). «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасында бағдарлама таңдауда расталған соң қажетті әзірлеу температурасын орнаты аласыз (««МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасы: әзірлеу температурасын орнату» қарыңыз).
8. Қажет болса стартты кейінше қалдыру уақытын орнатыңыз («Бағдарламаның басталуын кейінге қалдыру» қарыңыз).



Дайындау өшлемдерін қалыпта келтіру кезінде дисплейдегі өзгеріс мәні жаңып-сөніп түртіратын болады. Қосылмаған кезде 5 секунд бойы өзгеріс мәні автоматтарты түрде сакталады.

Орнату кезінде бір минуттың ішінде ешқандай да әрекет жасалмаса құрал куту режиміне ауысады.

«Разогрев/Отмена» батырмасын әзірлеу бағдарламасын бастау кезінде аспалты автоматтық бағдарламаларды таңдау режиміне ауыстырайбыз. «Разогрев/Отмена» батырмасын қайтапада басу аспалты куту режиміне ауыстырайбыз.

Орнатудың кез келген кезеңінде «Старт» батырмасын басу ағымдағы қүйге келтірудін бағдарламасына әкеп соғады. Өзгерітілмеген параметрлер әдепті қалпы бойынша қала-да.

9. Әзірлеу бағдарламасын іске қосу үшін «Старт» батырмасын басыңыз.
- Бағдарлама жұмыс істеп түрган кезде дисплейде әзірлеу уақытының минуттық кері санағы жүреді, таңдалған бағдарламаның индикаторы,  индиаторы, «Старт» батырмасындағы индикаторы ардайым жаңып түрдады. Егер автосыту функциясы болса  индиаторы жанады («Автожылтуу» дайын тағамдар температурасын сактау» қарыңыз). Таңдалған әзірлеу бағдарламасын байланысты уақыттың кері санағы бірден немесе тостағандарғы қажетті температура жеткеннен кейін басталады.



Кейір автоматты бағдарламада орнатылған әзірлеу уақытының есебі тек аспалтасырылған жұмыс температурасына (құрылғы екі дыбыстық сигнал береді,  индиаторы үнемі жанатын болады) шықкандаған басталады. Мысалы «ПАР» бағдарламасында дайындауға берілген уақытының есебі тек су қайнаганнан кейін және тостағандар жеткілікті түрдегі кю будын пайды болуынан бастап қана басталады. Жұмыс сипаттамаларына шығу кезінде дисплейдегі  индиаторы өшіп-жанатын болады.

10. Бағдарламаның аяқталуы туралы дабыл дыбысы хабарлайды. Автоысыту бағдарламасының жұмысы аяқталғаннан кейін дисплейде бірнеше секундқа «End» жазбасы пайда болады содан кейін құрал қуту режиміне ауысады.

- i** Енгізілген бағдарламаны, дайындау немесе автоыстықшы процесін тоқтату үшін, «Разогрев/Отмена» батырмасын басыңыз және бірнеше секунд үстап тұрыңыз.
Сапалы натижеле алу үшін арнағы осы уәгілер үшін дайындалған мультипісіргіштеріне қоса тіркелетін аспаздық кітаптағы тағамдар азірлеу жәнінде рецептерді пайдалануды ұсынамызы. Сайкес рецептердің сіз www.redmond.company сайтында таба аласыз.

Әзірлеу уақытын орнату

Құрылғы пісіргіште «ЭКСПРЕСС» бағдарламасынан басқа, әр бағдарлама үшін әзірлеу уақытын вздігінен орнатуға болады. Белгілентген уақыттың өзгеру қадамы және ықтимал диапазоны таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты (әзірлеу бағдарламасының жиынтық қесте (зауыттық параметрлерді қалпына келтіру) белімін қараңыз).

- «Время» батырмасын басыңыз, дисплейде сағат белгісі жыпылықтайды.
- + және —, батырмаларын баса отырып, сағаттың қалайтын мәнін орнатыңыз. Ауыстырып қосу айналып жүріп отырады. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып үстап тұрыңыз.
- Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты баптауға көшү үшін «Время».
- Осыған үксас етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплейдағы сандар жылтырауды тоқтатады). Сағатты баптауға қайта оралу үшін автосакталуға дейін «Время» батырмасын басыңыз.

«МУЛЬТИПАР» бағдарламасы: әзірлеу температурасын орнату

«МУЛЬТИПАР» бағдарламасын пайдаланған кезде Сіз стартқа дейін әзірлеу уақытын ғана емес, сонымен көтөріле температурасын да реттей аласыз. Болжалды мәндер диапазоны – 35°C-ден 180°C-ге дейін, 5°C қадамымен.

- «Температура» батырмасын басыңыз, дисплейде үнсіздік бойынша температура мәні жылылықтай бастайды.
- + және — батырмаларын баса отырып қажетті температуралы орнатыңыз. Ауыстырып қосу айналып жүріп отырады. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып үстап тұрыңыз.
- Панельдегі пернелерді бірнеше секундқа баспай тұрыңыз, өзгертулер автоматты түрде сақталады (дисплей әзірлеу уақытын көрсетуге қайта оралады).

Стартты кейінгे қалдыру

«Стартты кейінгे қалдыру» функциясы қызыметі аяқталғаннан кейін әзірлеу бағдарламасының орындалуы басталатын уақыт аралығын белгілеуге мүмкіндік береді.

- «Отсрочка» батырмасын басыңыз. ☰ индикаторы жанады, дисплейдегі сағаттың мәні жылылықтай бастайды.

- + және —, батырмаларын баса отырып, сағаттың қалайтын мәнін орнатыңыз. Ауыстырып қосу айналып жүріп отырады. Жылдам өзгерту үшін қажетті пернені басып үстап тұрыңыз.
- Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты баптауға көшү үшін «Отсрочка».
- Осыған үксас етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (☐ индикаторы сөнеді, дисплей ас азірлеудін уақыт көрсетіліміне оралады). Сағатты баптауға қайта оралу үшін автосакталуға дейін «Отсрочка» батырмасын басыңыз.

- i** Осы функция барлық бағдарламаларда қарастырылмаған (Дайындаудың автоматтасынан бағдарламаларының жиынтық қестесін қараңыз).

«Стартты кейінгे қалдыру» функциясы жұмыс істеп тұрған кезде дисплейде бағдарлама жұмысының басталуына дейінгі минуттың көрінісінде, дисплейде таңдалған бағдарламаның индикаторы және ☰ индикаторы, «Разогрев/Отмена» және «Старт» батырмасын индикаторы жанады. Егер автохолдтуғыш функциясы белсенді болса, ☸ индикаторы жанады («Автохолдтуғыш (дайын тағамның температурасын қолдан отыру)» белімін қараңыз).

- i** «Стартты кейінгे қалдыру» функциясының жұмысы кезіндегі, дисплейде дайындауда дейінгі калған уақыттың көрінісінде, «Отсрочка» батырмасын басыңыз: дисплейде бірнеше секундқа дайындаудың орнатылған уақыты шығады.

Функция аяқталғанда, құрылғы сигнал береді, дисплейде ☰ және ☸ көрсеткіштері өшеді. Таңдалған дайындауда бағдарламасының орындауы басталады.

i Егер рецептіде жылдам бузылатын өнімдер (жұмыртқалар, балың сұт, ет, ірімшік және т.б.) болса, стартты кейінге қалдыру функциясын пайдалану ұсынылмайды.

«МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы

Функция тұра бағдарламаны орындауда барысында температура мен әзірлеу уақытын өзгертуге мүмкіндік береді («ЭКСПРЕСС» бағдарламасы басқа).

- i** «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы артүрлі әзірлеу бағдарламасын қамтитын күрделі рецепттер бойынша тағамды әзірлесеңіз, әсіресе пайдалы болуы мүмкін (мысалы, голубцы, бефстроганов, корпа мен езбені артүрлі рецепт бойынша, джемді және т.б. әзірлегендеге).

Әзірлеу температурасын өзгерту үшін

Температуралы өзгерту диапазоны – 35-ден 180°C-ге дейін 1°C-ге өзгерту қадамымен. Әзірлеу барысында температуралы реттеу – «МУЛЬТИПАР» бағдарламасындағы стартқа дейінгі температура баптамасына үксас.

- Бағдарлама жұмыс істеп тұрған кезде «Температура» пернені басыңыз. Дисплейде адепті қалпы бойынша температуралың көрсеткіші жылылықтай бастайды.
- + және — батырмаларын баса отырып қажетті температуралы орнатыңыз. Ауыстырып қосу айналып жүріп отырады.

3. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплей әзірлеу уақытын көрсетуге қайта оралады).

i Әзірлеу температурасы 150°C жоғары орнатылған кезде шамадан тыс қызудан қорғау үшін бағдарлама жұмысының максималды уақыты екі сағатпен шектеледі.

Әзірлеу уақытын өзгерту үшін

Әзірлеу уақытын өзгерту диапазоны мен қадамы таңдалынған бағдарламаға байланысты (Әзірлеу бағдарламасының жиынтық кесте қараны). Әзірлеу барысында уақытты реттеу – бағдарламаның басталуына дейінгі уақыт орнатуға үксас.

1. Әзірлеу бағдарламасының жұмысы барысында екі рет «Время» батырмасын басыңыз, дисплейдегі сандық индикатор жылтырылған болады.
2. + және – бағдарламарын баса отырып, сағаттың қалайтын мәнін орнатыңыз. Ауыстырып қосу айналып жүріп отырады.
3. Енгізілген өзгерістерді сақтау және минутты баптауға көшү үшін «Время».
4. Осылан үксас етіп минут мәнін қойыңыз. Панельдегі батырмаларды бірнеше секунд баспаңыз, өзгерістер автоматты түрде сақталады (дисплейдағы сандар жылтырылауды тоқтатады). Сағатты баптауға қайта оралу үшін автосақталуға дейін «Время» батырмасын басыңыз.

i Егер әзірлеу уақытының шамасын 00:00 орнатсаныз, бағдарлама жұмысы тоқтатылады. «Стартты шегеру» функциясының жұмысы кезінде «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы өз жұмысн атқармайды.

Жұмыс параметрлеріне шыну кезінде тағам дайындау температурасын не уақытын өзгертер болса (егер бул зауыттық баптаулармен қарастырылса) алдын ала қызыдыру процесі тоқтайды, бағдарлама жұмысы уақытының көрінісін санағы басталады.

Автожылдыту (дайын тағамдар температурасын сақтау)

Бұл функция әзірлеу бағдарламасы аяқталғаннан кейін бірден автоматты түрде қосылып, дайын тағам температурасын 12 сағат бойы 70–75°C шектерінде сақтай алады. Автоқыздырылу жұмыс істеп түрған кезде дисплейде «Разогрев/Отмена» батырмасын индикаторлары жаһып тұрады, дисплейде сондай-ақ осы режимдегі уақыттың тікелей минуттық санағы көрінеді.

Автоқыздырылған функциясын қосу үшін, «Разогрев/Отмена» батырмасын бірнеше секунд бойы басып және үстап тұрыңыз. Құрал күтіп режиміне ауысады.

i Осы функция барлық бағдарламаларда қарастырылмаған (Дайындаудың автоматты бағдарламаларының жиынтық кестесін қараны).

Автожылдыту алдын ала сөндіру

Егер автоқыздыруды қосу қажет емес болса, бұл функцияны уақытылы ажыратуға болады. Ол үшін дайындау бағдарламасының жұмысы немесе старттың шегерілуі функциясы

кезінде «Старт» батырмасын басыңыз: дисплейде «Индикаторы сөнеді. Қайтадан автожылдыту қосу үшін «Старт» батырмасын тағы бір рет басыңыз.

i Сізге ынғайлы болу үшін 80°C-тен төмен тамак дайындау температурасын орнатқан кезде, автожылдыту автоматты түрде сөндіріледі. Егер бағдарламаның жұмысы кезінде 80°C-ден жоғары температура орнатылса, автожылдыту автоматты түрде қосылады.

Тағамдарды жылдыту

Сіз құралды тамактарды ысыту үшін пайдалана аласыз. Ол үшін:

1. Өнімдерді тостағанға салыңыз, оны мультипісрігш корпусына орнатыңыз.
2. Қақпақты жауып, аспалты электр желісіне қосыңыз.
3. «Разогрев/Отмена» батырмасын басыңыз. «Разогрев/Отмена», «Индикаторы жанады, таймер жылдыту уақытының тіке минуттық санағын басталды. Аспал тағамды 70–75°C дейін жылдыту, оны ыстық қүйінде 12 сағат бойы сақтайды.
4. Жылдытуды өшіру үшін «Разогрев/Отмена» түймесін қайтадан басыңыз. Құрал күтіп режиміне ауысады.

Автожылдыту және жылдыту функцияларының арқасында, құрылғы азық-түліктік 12 сағатта дейін ыстық қүйінде сақтай алады, алайда тамакты екі-үш сағаттан астам уақытқа дейін оны ыстық қүйінде қалдырымауға көнеш береміз, өйткені ол тамактар бүлініп кету мүмкін.

Әзірлеу бағдарламасының жиынтық кесте (зауыттық параметрлерді қалпына келтіру)

Бағдарлама	Қолдану жөніндегі нұсқаулық	Бастапқы күй бөйкінештік уақыты	Әзірлеу уақытының диапазоны / Орнату қадамы	Жұмыс параметрлеріне шығуды құту	Стартты шегеру	Автожылдыту, сағ
МУЛЬТИПОВАР	5°C градусқа қадаммен 35–180 °C диапазонында температуралы орнату мүмкіндігімен түрлі тағамды әзірлеу	0:30	2 мин – 12 сағ / 1 мин Егер әзірлеу температурасы 150°C-ден жоғары болса: 2 мин – 2 сағ / 1 мин	✓		12
ЭКСПРЕСС	Суға күріш, үгіліш ботқаларды жылдам әзірлеу. Бағдарлама су толық жаһып тасыған соң автоматтық тұрғыда өшүшді қарастырады. Дисплейде пайдаланылғаннан кейін оның жиынтық кестесін қаранды.	Бағдарлама су толық жаһып тасыған соң автоматтық тұрғыда өшүшді қарастырады				

Бағдарлама	Колдану жөніндегі нұсқаулық	Бастапқы күйі бойынша зағыру жағдайы	Әзірлеу уақытының диапазоны / Орнату қадамы	Жұмыс параметрлеріне шағындық күтү	Стартты шегеру	Автоқұздару, сағ	Бағдарлама	Колдану жөніндегі нұсқаулық	Бастапқы күйі бойынша зағыру жағдайы	Әзірлеу уақытының диапазоны / Орнату қадамы	Жұмыс параметрлеріне шағындық күтү	Стартты шегеру	Автоқұздару, сағ	
РИС/КРУПЫ*	Түрлі дән-дақылдарды, сұға пісін үтіліш гарнірлерін әзірлеу. Аспан жұмыстық параметрлерге шыққаннан кейін, екі сигнал беріледі, әзірлеу уақытының көрінісін сафтастырады	0:25	1 мин – 4 сағ / 1 мин	✓	✓	12	ХЛЕБ	Бидай және кара бидай үншінан нағынның артурулі түрлерін пісіру үшін үсіншілады. Бағдарлама жұмысының бірінші сағаттанда қамырды ашыту кетеді, сонын пісіру. Әзірлеу уақытын 1 сағаттан кем орнату кезінде Бағдарламаны балтаумен кейін пісіру іске қосқанда процесі бастанады	3:00	5 мин – 4 сағ / 1 мин			✓	5
СУП	Сорпа, катыктар, кекеністер мен сұқы, көкелерді дайындау	1:00	5 мин – 8 сағ / 1 мин		✓	12	ПАСТА	Бидайдың артурулі сұршытарынан макарон бұйымдарын әзірлеу. Аспан дыбыстық екі сигнал береді, қакпакты жауып, «Старт» батырмасын басыңыз қайтадан. Әзірлеу бағдарламасының жұмыс істеге уақытының көрініш есебі бастанады	0:08	1 мин – 1 сағ / 1 мин			✓	
ПАР	Ет, балық, кекеністер мен көбірек көкелерді дайындау. Осы бағдарламада әзірлеу шашын арналған көтөрмегінде көкелердің жиһнұтының көрінісін анықтаудың көмекшілігінде көкелерді дайындауда. Аспан жұмыстық параметрлерге шыққаннан кейін, екі сигнал беріледі, әзірлеу уақытының көрінісін сафтастырады	0:35	5 мин – 2 сағ / 1 мин	✓	✓	12	МОЛОЧНАЯ КАША	Майлылына аз пастерленген сүтті колдана отырын ботқа пісіру	0:30	1 мин – 4 сағ / 1 мин		✓	12	
ВАРКА	Бағдарлама кекеністер мен етті, құстар, балықты әзірлеу арналған	0:40	5 мин – 8 сағ / 1 мин		✓	12	ВАКУУМ	Өнімді вакум қантамада дайындау	2:30	10 мин – 12 сағ / 5 мин		✓		
ТУШЕНИЕ	Кекеніс, ет, құс тәтін өнімдерін бұктыруға, дірілдек пен құмын азірлеуге кеңес беріледі	1:00	5 мин – 12 сағ / 1 мин		✓	12	ФРИТИОР	Фритпорде артурулі өнімдер әзірлеуге арналған. Азынтық қырыған кезде аспан пакеттерінде ашып болу керек. Аспан дыбыстық екі сигнал береді қажетті температура болғандан, май жылы өнімді қойыныз	0:16	1 мин – 40 мин / 1 мин		✓		
ТОМЛЕНИЕ	Бағдарлама етті жұмсарту, пісрілген сүтті дайындауда арналған	3:00	5 мин – 12 сағ / 5 мин		✓	12	ЧИЗКЕЙК	Сүзбе және ірімшік бәлшіштерін жасау	1:00	1 мин – 3 сағ / 1 мин				
ЖАРКА	Ет, құс, балық және көп күрдамды тағамдарды қуыру арналған. Аспан жұмыстық параметрлерге шыққаннан кейін, екі сигнал беріледі, тостағаннан өнім салынған, әзірлеу уақытының көрінісін сафтастырады. Азынтылқы қақпакты ашып қуыруға кеңес беріледі	0:18	1 мин – 2 сағ / 1 мин	✓		12								
ВЫПЕЧКА	Кекс, татті наан, пісрімелер, ашытқы және қабатты қамырды дайындау	1:00	1 мин – 4 сағ / 1 мин		✓	4								
ПИЦЦА	Пицца әзірлеу	0:20	1 мин – 1 сағ / 1 мин		✓	4								
ПЛОВ	Бағдарлама палаудың, артурулі әзірлеуге арналған	1:00	5 мин – 2 сағ / 1 мин		✓	12								
ЙОГУРТ	Үй йогурттары ашуын әзірлеуге арналған. Йогурт дайындауда үшін сіз REDMOND RAM-G1 йогурт үшін арнайы банкаптар жыныстыңын пайдалана аласыз (блөлек сатып алғынды)	8:00	10 мин – 12 сағ / 5 мин		✓									

* Суды қайнатқаннан кейін автоматты түрде өшіру функциясы «ЭКСПРЕСС» бағдарламасында іске ассылырған.

III. ҚОСЫМША АКСЕССУАРЛАР

(блөлек сатып алғынды)

RMC-M902 мультиваркасына қосымша аксессуарлар сатып алып, REDMOND өнімдерінің жаңалықтарын туралы www.redmond.company сайтынан немесе ресми дилерлер дүкенінен білуге болады.

RB-A503 – қуюға қарсы жабыны бар тостаған

Тостағаннаның ішкі жабыны механикалық зақыншыларға өте төзімді, күйіп кетуға қарсы және жылу өткізгіш қасиеттерге ие, сонын арқасында тағам бетінде жабыспайды, қуырлады және барлық дайындау процесі кезінде біркелкі сөндіріледі. Бұл тостаған сут

ботқаларын сапалы пісіру, қуыру немесе пісіру үшін арнаіы жасалған. Тостаған пайдаланулы мүмкін тыс мультипісрігіш / мультипісрігіш-жылдам пісіргіш үрлемелі шкафта тағамдарды сақтау және дайындау үшін. Үдис жуғыш машинада жуғуға болады. Сыйымдылығы – 5 литр.

RB-C502, RB-C505, RB-C508, RB-C512, RB-C515 – қерамикалық жабыны бар тостаған

Механикалық зақымдануларға төзімділігі жогары, күнде қарсы және жылу еткізгіш қасиеттерге ие, соның арқасында тамақ бетіне жабыспайды, қайнатылады және барлық дайындау процесі кезінде біркелкі сөндіріледі. Бұл тостаған сут ботқаларын пісіру, қуыру және пісіру үшін арнаіы жасалған. Тағамдарды сақтау және үрлемелі шкафта тағамдарды дайындау үшін мультипісрігіштеріне тыс тостағанды пайдалануға болады. Үдис жуғыш машинада жуғуға болады. Сыйымдылығы 5 литр.

RB-S500, RB-S500H – болат тостаған

Механикалық зақымдануларға жоғары төзімділік бар. Әртүрлі сорпалар, компоттар, Джем және пісіру үшін ұсынылады. Қөненіс, жеміс пирөсі мен крем-Сорпаларды дайындау кезінде блендерді, миксерді және басқа да ас үй құралдарын пайдалану үшін қолайлай. Қуыру үшін ұсынылмайды. Үдис жуғыш машинада жуғуға болады.

RAM-G1 – қақпағы бар маркерлі йогуртқа арналған банкалар жиынтығы (4 дана)

Әртүрлі йогурттарды дайындауға арналған. Банкілердің жарамдылық мерзімін бақылауға мүмкіндік беретін күні маркерлері болады. Басқа брендтердің мультиваркаларымен колданылуы мүмкін.

RHP-M02 – ветчинница

Түрлі дәмдеуштер мен толтырыштардың қоса отырып, ет, құс немесе балықтан жасалған Ветчина, рулеттер және басқа да деликатес дайындауға арналған. Сіз желшінішті мультиваркада, үрлемелі шкафта, аэрогрильде немесе жай ғана плитада қолайлай көлемде қастылғанда пайдалана аласыз.

IV. АСПАП КҮТИМІ



Бұйымды тазалауға кірісідің алдында ол электр желісінен ажырап түрғанына және тоғыз суғанына қоз жеткізің!

Жалпы ережелер мен көнестер

- Аспапты алғашқы рет пайдаланар алдында, сондай-ақ мультипісрігіштің ішінде дайындағаннан кейін тамақтың ісін кетіру үшін, тостағанға алдын ала 0,5 л су құйып, 15 минут ішінде кесектеп туралған жарты лимонды «ПАР» бағдарламасында өндегіді ұсынамыз.
- Жабық мультипісрігісте азірленген тағам бар немесе су толған табаны 24 сағаттан артық калдырумай керек. Дайын тағамы бар табаны тоңазыткерамикалықта сактай аласыз және қажет болғанда ысыту функциясын пайдаланып, тағамды мультипісрігіште ысыта аласыз.

STOP • Егер аспапты үзақ уақыт пайдаланбасаңыз, оны электр желісінен ажыратыңыз. Қызыдуры дискисін қоса, жұмыс камера, таба, ішкі қақпақ пен бу клапаны таза және құрғақ болуы керек.

STOP Аспап корпусын сұға батыруға немесе су ағыны астына салуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**

Аспапты тазалағанда қатты майлікты немесе губканы, абразивті пастаны пайдалануға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.** Сонымен қатар, кез келген химиялық агрессивті немесе ақса тиетін заттар үшін қолдануға кеңес берілмеген басқа заттарды пайдалануға болмайды.

• Мультипісрігіштің резина бөлшектерін тазалағанда мүқият болыңыз: олар зақымдана немесе майысса, аспап дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.

Корпусты тазалау

Қуыл корпусын ылғалды ас үй сулығымен немесе ысқышпен тазалаңыз. Жұмсақ тазартқыш құралдарды пайдалануға болады. Су ағын кетуін немесе ажырауды болдырмау үшін корпustyң бетін құрғатып сұрту ұсынылады.

⚠ НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Тығыздайши резенкені тазарту кезінде абы болыңыз: онын деформациясы құралдың істан шығуына ақеліп соғады.

Алмалы-салмалы бу қақпағын тазарту

Алмалы-салмалы үшін қақпағын әр қолданған сайын тазартыңыздар.

- Бу қақпағашын қарай үқыпты тартыңыз және оны шешініз.
- Бу клапанын **A4** (6 бет) сызбасында көрсетілгендей бөлшектеніз.
- Су ағының астында жуыныз және құралға орнатар алдында кептіріңіз.
- Бу клапанын **A4** (6 бет) сызбасында көрсетілгендей құралға орнатыңыз.

Табаны тазалау

Қуыл ыдасын әр пайдаланғаннан кейін тазалау керек. Сіз табаны жұмсақ губка мен ыдысты жуу құралын пайдаланып, колмен де, ыдис жуатын машинада да тазалай аласыз (өндіруші көңестеріне сәйкес).

Қатты кірлегендеге табаға жылы су құйып, біраз уақыт жібітіп қойыңыз, одан кейін тазалап шығыңыз.

Табаны мультипісріш корпусына қоюдың алдында сыртқы бетін міндетті түрде кептіріп сүртіңіз.

Табаны үнемі пайдаланғанда оның күйікке қарсы ішкі жабындысының түсі толық немесе жартылай өзгеруі мүмкін. Бұл өзімен өзі таба ақауының белгісі болып табылмайды.

Ішкі қақпақты тазалау

Ішкі қақпағын орнату және алып шығу тәртібі **A5** сызбанұсқасында (7 бет).

Негізгі және алмалы-салмалы ішкі қақпақтарын тазарту үшін ылғалды шүберек немесе губканы қолданыңыз. Ішкі қақпағын орнатар алдында екі қақпақтың беттерін құрғатып сүртіңіз.

STOP Алмалы-салмалы ішкі қақпақты ыдыс жуатын машинада тазартпаңыз.

Конденсатты жою

Осы үлгіде конденсат тостаған айналасында аспап корпусының арнағы қуысында жинақталауды және аспалтың артқы бөлігінде орналасқан арнағы контейнерге ағады. Контейнерді тазарту үшін жалпы ережелерді сақтай отырып ағып түрған судың астында жуыңыз. Үйдистің айналасындағы құбыста қалған конденсатты ас үй сүлгісінің комегімен сүртіңіз.

Жұмыс камерасын тазалау

Осы нұсқаулықтың нұсқаулары қатан ұстанғанда сұйықтық, ас бөліктері немесе қоқыстың аспалтың жұмыс камерасының ішіне тусу мүмкіндігі аз. Егер қаты ластанса, аспалтың кате жұмысынан немесе аспап бұзылуынан бас тарту үшін жұмыс камерасының беттерін тазалауда керек.

Жұмыс камерасының бүйірлік қабырғаларын, қыздыру дисқісінде беттің және орталық термоқадаға қабығын (қыздыру дисқісінде ортастында орналасқан) ылғал (су емес) губкамен немесе майлайқен тазалауға болады. Егер сіз жуу құралын қолдансаныз, кейін ас әзірленгенде керексіз істі болдырмау үшін оның қалдықтарын мұқият көтіру керек.

Бөтен заттар орталық термоқадаға айналасындағы құбыска түскенде оларды қадаға қабығына баспай, пинцетпен мұқият алып тастаңыз.

Қыздыру дисқісінің бетті кірлеңде ылғал орташа қатты губканы немесе синтетикалық ысерекималықты пайдалануға болады.

i Табандың үнемі пайдаланғанда оның күйікке карсы ішкі жабындысының түсі толық немесе жартылай өзгері мүмкін. Бұл өзімен өзі таба ақауының белгісі болып табылмайды.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел күргатыңыз. Құралдың күрғак жеденетін жерде жылдыту аспалтарынан алыс және тікелей құн саулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндейгіне әкелу мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтылардан сақтау қажет.

V. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақау	Ұйқытмал себептері	Жою адісі
Дисплейде келесі кате туралы хабарлама туындағы: E*, аспап 6 қысқа ыдыстық сигнал береді	Жүйелік кате, басқару платасы немесе қыздыру элементі істен шығы мүмкін	Аспалты электр желісінен ажыратының және сұтының. Қақлағының тызы жауып, аспалты электр желісінде қайта қосыныз

Ақау	Ұйқытмал себептері	Жою адісі
Дисплейде келесі кате туралы хабарлама туындағы: E5-E7	Кызыл кетуден автоматты қорғаныс іске косылған	Табагы бос аспалты қоспаңыз! Аспалты электр желісінен ажыратып, қақлағының ашып, 10-15 минут бойы сұтынып, одан кейін дағындауда жалғастырыңыз
	Кызыл кетуден автоматты қорғаныс іске косылған	«МУЛЬТИПОВАР» (100 °C жогары температуралы орнатуу кезінде) және «ЖАРКА» бағдарламалары жұмыс істеген кезде тостағанга суды құйманыз
	«ЖАРКА» бағдарламасында 120 °C жогары және 130 °C жогары температуралы орнаткан кезде «МУЛЬТИПОВАР» бағдарламасында ашық қақпақпен пісіріңіз	«ЖАРКА» бағдарламасында инградиенттерді тостағанға тек қана аспал жұмыс параметрлерге жеткенде қосыныз («Аспалты бағдарламаларды пайдаланғандай әрекеттердің жалпы тарғібі» (п. 9) тарауның қарашыз). Құрылышы электр желісінен өшіріңіз
Аспал қосылмайды	Электркоректену бауы аспалға және (немесе) электр розеткасына қосылмаған	Аспалты жөн розеткаға қосыныз
	Электр розеткасы ақаулы. Электр розеткасында ток жоқ	
Тағам ете үзак, әзірлеңеді	Таба мен қыздыру элементі арасына бөтен зат немесе бөлшектер түсті (қоқыс, жарма, ас кесектері)	Аспалты электр желісінен ажыратының, сұтының. Бөтен затты немесе бөлшектердің алып тастаңыз
	Таба мультипісіріш корпусына кисық орнатылған	Табандың үнемі пайдаланғанда оның күйікке карсы ішкі жабындысының түсі толық немесе жартылай өзгері мүмкін. Бұл өзімен өзі таба ақауының белгісі болып табылмайды.
	Қыздыру дисқісінде қатты кірлеңен	Аспалты электр желісінен ажыратының, сұтының. Қыздыру дисқісін тазалаңыз
Әзірлеу кезінде аспалтың қақлағы астынан бұшығады	Таба аспал корпусына кисып орнатылған	Табандың үнемі пайдаланғанда оның күйікке карсы ішкі жабындысының түсі толық немесе жартылай өзгері мүмкін. Бұл өзімен өзі таба ақауының белгісі болып табылмайды.
	Таба мен мультипісіріштің ішкі қақлағының қосылысында шығылғандағы бұшылған	Қақлағы пен аспал корпусы арасында бөтен зат (қоқыс, жарма, ас кесектері) жоқтының тексерінің, оларды алып тастаңыз
	Ішкі қақлағаты тығыздауыш резина қатты кірлеңен, майысқан немесе закымданған	Аспалтың ішкі қақлағындағы тығыздауыш резина жағдайын тексеріңіз. Оны ауыстыруды көрек болуы мүмкін

i Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтында қолжетімді <https://redmondsale.com/>

VI. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР



* Стандартты кепілдік 1 жыл. Қосымша кепілдік қызмет көрсету жылы сайтында тіркелгеннен кейін ұсынылады <https://warranty.redmond.company/>

Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бүйімді ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттегенді. Кепілдік тек сатып алу күні түннүсқаулық кепілдік талонында дүкен мерімен және сатушы қолымен расталған жағдайдағанда күнінше енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жоңдемеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданған, сонымен қатар бүйімнің толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бүйімнің табиги тозуына және шығын материалдарына таралмайды (кыш және тефлондық тығыздаушылар және т. б.).

Бүйімнің қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бүйім жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнді бүйім корпусының сыйкестендіру жапсырылғанда сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден турады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж... 30 – 2030 ж.)

3 – улпінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспалтық қызмет ету мерзімі бүйімнің пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүрүі жағдайында сатып алынған күнінен 5 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануышы нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалдықтарды қайта өндөу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдалаға асыру керек. Мұндай бүйімдарды әдеттеңі тұрмыстық коқыспен тастамаңыз.



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сянейлин Футьян, Шенъжень, Китай, 518049.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

© REDMOND. Все права защищены. 2023

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

RMC-M902-CIS-UM-6